

## SICHERHEITSHINWEISE

---

Das Gerät darf nur in einwandfreiem Zustand benutzt werden. Ist das Produkt oder ein Teil des Produkts defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.

Achten Sie immer darauf, dass ein ausgeschaltetes Gerät nicht unbeabsichtigt wieder in Betrieb genommen werden kann.



**WARNUNG: Dieses Gerät ist nur für das Trocknen von in Wasser gewaschenen Textilien bestimmt.**

### 2.1 GERÄTESPEZIFISCHE SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem explosionsgefährdeten Raum oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Das Gerät darf nicht im Freien betrieben werden.
- Das Produkt erwärmt sich während des Betriebs. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Gerät darf nicht abgedeckt werden. Es besteht Brandgefahr.
- Das Heizgerät darf nicht über einer Wandsteckdose platziert werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Symbole auf Ihrem Gerät dürfen nicht entfernt oder rot eingefärbt werden. Nicht mehr lesbare Zeichen auf dem Gerät müssen sofort ersetzt werden.



**Vorsicht, heiße Oberfläche! Es besteht Verbrennungsgefahr!**



**Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht vollständig abgedeckt werden!**

### 2.2 ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Benutzen Sie keine Geräte, deren Ein/Aus-Schalter nicht richtig funktioniert.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern! Halten Sie das Gerät von Kindern und anderen unbefugten Personen fern.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist.
- Seien Sie vorsichtig und arbeiten Sie nur, wenn Sie in guter Verfassung sind: Wenn Sie müde oder krank sind oder Alkohol, Medikamente oder illegale Drogen zu sich genommen haben, dürfen Sie das Gerät nicht installieren, da Sie nicht in der Lage sind, es sicher zu montieren.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht an dem Gerät spielen können.
- Halten Sie stets alle geltenden nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften ein.
- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Die Absicherung muss ein Fehlerstromschutzschalter mit einem gemessenen Fehlerstrom von maximal 30 mA sein.

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen, dass die Stromversorgung mit den Anschlussvorschriften des Gerätes übereinstimmt.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Spannungs- und Leistungsgrenzen (siehe Typenschild) verwendet werden.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an! Ziehen Sie den Netzstecker immer am Stecker und nicht am Kabel heraus.
- Das Netzkabel nicht knicken, quetschen, ziehen oder überfahren, vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Heben Sie das Gerät nicht am Kabel an und verwenden Sie das Kabel nicht für andere Zwecke als vorgesehen.
- Überprüfen Sie den Stecker und das Kabel vor jedem Gebrauch.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ziehen Sie sofort den Stecker ab. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, vergewissern Sie sich, dass der Stecker herausgezogen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Netzkabel einstecken.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es aus der Steckdose ziehen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es transportieren.
- Wenn das Netzanschlusskabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder den Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



**WARNUNG! Niemals mit dem Gehäuse selbst festziehen, sondern immer die richtigen Werkzeuge (Maulschlüssel) verwenden.**



**VORSICHT! Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.**

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

The appliance may only be used if it is in perfect condition. If the product or a part of the product is defective, it must be taken out of service and disposed of properly.  
Always ensure that an appliance that has been switched off cannot be switched on again unintentionally.



**WARNING: This appliance is only intended for drying textiles washed in water.**

### 2.1 DEVICE-SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

- Never use the appliance in a potentially explosive atmosphere or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- The appliance must not be operated outdoors.
- The product heats up during operation. There is a risk of injury!
- The appliance must not be covered. There is a risk of fire.
- The heater must not be placed above a wall socket.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance work must not be carried out by children without supervision.
- Children under the age of 3 should be kept away if they are not supervised at all times.
- Children aged 3 to under 8 years may only switch the appliance on and off if it has been set up or installed in the intended normal operating position and they have been supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the dangers involved.
- Symbols on your appliance must not be removed or coloured red. Symbols on the appliance that are no longer legible must be replaced immediately.



**Caution, hot surface! There is a risk of burns!**



**To avoid overheating, the heater must not be completely covered!**

### 2.2 ELECTRICAL SAFETY

- Do not use appliances if the on/off switch does not work properly.
- Keep children away from the appliance! Keep the appliance away from children and other unauthorised persons.
- Do not overload the appliance. Do not use the appliance for purposes for which it is not intended.
- Be careful and only work when you are in good health: If you are tired or ill or have taken alcohol, medication or illegal drugs, you must not install the appliance as you will not be able to assemble it safely.
- Ensure that children cannot play with the appliance.
- Always comply with all applicable national and international safety, health and labour regulations.
- The appliance may only be connected to a properly installed and earthed socket.
- The fuse protection must be a residual current circuit breaker with a measured residual current of maximum 30 mA.
- Before connecting, make sure that the power supply complies with the connection instructions for the appliance.
- The appliance may only be used within the specified voltage and power limits (see rating plate).

- Do not touch the mains plug with wet hands! Always pull out the mains plug by the plug and not by the cable.
- Do not bend, crush, pull or run over the mains cable and protect it from sharp edges, oil and heat.
- Do not lift the appliance by the cable and do not use the cable for purposes other than those for which it is intended.
- Check the plug and cable before each use.
- If the mains cable is damaged, disconnect the plug immediately. Never use the appliance if the power cable is damaged.
- When the appliance is not in use, make sure that the plug is unplugged.
- Make sure that the appliance is switched off before plugging in the mains cable.
- Make sure that the appliance is switched off before unplugging it from the socket.
- Disconnect the appliance from the mains before moving it.
- If the mains connection cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service or a similarly qualified person in order to avoid danger.



**WARNING! Never tighten with the housing itself, always use the correct tools (open-end spanner).**



**CAUTION! Some parts of this product can become very hot and cause burns. Special care must be taken when children and vulnerable persons are present.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

L'appareil ne doit être utilisé que s'il est en bon état. Si le produit ou une partie du produit est défectueux, il doit être mis hors service et éliminé de manière appropriée.  
Veillez toujours à ce qu'un appareil éteint ne puisse pas être remis en service par inadvertance. ne puisse être récupéré.



**AVERTISSEMENT : Cet appareil est uniquement destiné au séchage de textiles lavés à l'eau.**

### 2.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES À L'APPAREIL

- N'utilisez jamais l'appareil dans un local présentant un risque d'explosion ou à proximité de liquides ou de gaz inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Le produit s'échauffe pendant son fonctionnement. Il y a un risque de blessure !
- L'appareil ne doit pas être recouvert. Il y a un risque d'incendie.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé au-dessus d'une prise murale.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart s'ils ne sont pas surveillés en permanence.
- Les enfants âgés de 3 à moins de 8 ans ne doivent pas mettre l'appareil en marche ou l'arrêter, à moins qu'il ne soit placé ou installé dans la position normale d'utilisation prévue et qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers qu'il présente.
- Les symboles figurant sur votre appareil ne doivent pas être effacés ou colorés en rouge. Les symboles qui ne sont plus lisibles sur l'appareil doivent être remplacés immédiatement.



**Attention, surface chaude! Risque de brûlure!**



**Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas complètement l'appareil de chauffage!**

### 2.4 SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- N'utilisez pas d'appareils dont l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas correctement.
- Tenez les enfants éloignés de l'appareil ! Tenez l'appareil hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à des fins auxquelles il n'est pas destiné.
- Soyez prudent et ne travaillez que si vous êtes en bonne condition physique : Si vous êtes fatigué ou malade, ou si vous avez consommé de l'alcool, des médicaments ou des drogues illégales, n'installez pas l'appareil, car vous ne serez pas en mesure de le monter en toute sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Respectez toujours toutes les réglementations nationales et internationales en vigueur en matière de sécurité, de santé et de travail.
- L'appareil ne doit être branché que sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre.
- La protection doit être un disjoncteur différentiel avec un courant de défaut mesuré de 30 mA maximum.
- Avant de procéder au raccordement, assurez-vous que l'alimentation électrique est conforme aux

instructions de raccordement de l'appareil.

- L'appareil ne doit être utilisé que dans les limites de tension et de puissance indiquées (voir la plaque signalétique).
- Ne manipulez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées ! Débranchez toujours la fiche secteur par la prise et non par le câble.
- Ne pliez pas, n'écrasez pas, ne tirez pas et ne roulez pas sur le cordon d'alimentation, protégez-le des bords tranchants, de l'huile et de la chaleur.
- Ne soulevez pas l'appareil par le cordon et n'utilisez pas le cordon à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Vérifiez la fiche et le cordon avant chaque utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, débranchez immédiatement la fiche. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, assurez-vous que la fiche est débranchée.
- Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de brancher le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de le débrancher de la prise de courant.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le déplacer.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service après-vente du fabricant ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.



**AVERTISSEMENT ! Ne serrez jamais avec le boîtier lui-même, mais utilisez toujours les outils appropriés (clé plate).**



**ATTENTION ! Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.**

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

L'apparecchio può essere utilizzato solo se è in perfette condizioni. Se il prodotto o una sua parte è difettosa, deve essere messo fuori servizio e smaltito correttamente.

Assicurarsi sempre che un apparecchio spento non possa essere riacceso involontariamente.



**AVVERTENZA: Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'asciugatura di tessuti lavati in acqua.**

### 2.5 ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER IL DISPOSITIVO

- Non utilizzare mai l'apparecchio in un'atmosfera potenzialmente esplosiva o in prossimità di liquidi o gas infiammabili.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato all'aperto.
- Il prodotto si riscalda durante il funzionamento. C'è il rischio di lesioni!
- L'apparecchio non deve essere coperto. C'è il rischio di incendio.
- Il riscaldatore non deve essere collocato sopra una presa di corrente.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I lavori di pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani se non sono sempre sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se è stato predisposto o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne hanno compreso i pericoli.
- I simboli sull'apparecchio non devono essere rimossi o colorati di rosso. I simboli sull'apparecchio che non sono più leggibili devono essere sostituiti immediatamente.



**Attenzione, superficie calda ! C'è il rischio di bruciature!**



**Per evitare il surriscaldamento, il riscaldatore non deve essere completamente coperto!**

### 2.6 SICUREZZA ELETTRICA

- Non utilizzare l'apparecchio se l'interruttore di accensione/spegnimento non funziona correttamente.
- Tenere i bambini lontani dall'apparecchio! Tenere l'apparecchio lontano da bambini e persone non autorizzate.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio per scopi non previsti.
- Fare attenzione e lavorare solo quando si è in buona salute: Se siete stanchi o malati o avete assunto alcolici, farmaci o droghe illegali, non dovete installare l'apparecchio perché non sarete in grado di montarlo in modo sicuro.
- Assicurarsi che i bambini non possano giocare con l'apparecchio.
- Rispettare sempre tutte le norme nazionali e internazionali in materia di sicurezza, salute e lavoro.
- L'apparecchio può essere collegato solo a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra.
- Il fusibile di protezione deve essere un interruttore differenziale con una corrente residua misurata di massimo 30 mA.

- Prima di effettuare il collegamento, accertarsi che l'alimentazione sia conforme alle istruzioni di collegamento dell'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo entro i limiti di tensione e potenza specificati (vedi targhetta).
- Non toccare la spina di rete con le mani bagnate! Estrarre sempre la spina di rete dalla spina e non dal cavo.
- Non piegate, schiacciate, tirate o spingete il cavo di alimentazione e proteggerlo da spigoli vivi, olio e calore.
- Non sollevare l'apparecchio per il cavo e non utilizzare il cavo per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito.
- Controllare la spina e il cavo prima di ogni utilizzo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, scollegare immediatamente la spina. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Quando l'apparecchio non è in uso, assicurarsi che la spina sia staccata.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di collegare il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di spostarlo.
- Se il cavo di collegamento alla rete di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio clienti del produttore o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.



**ATTENZIONE! Non serrare mai con l'alloggiamento stesso, ma utilizzare sempre gli strumenti corretti (chiave aperta).**



**ATTENZIONE! Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.**



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El aparato sólo puede utilizarse si está en perfectas condiciones. Si el producto o una parte del mismo está defectuoso, debe ponerse fuera de servicio y eliminarse adecuadamente.

Asegúrese siempre de que un aparato apagado no pueda volver a encenderse accidentalmente. pueda volver a encenderse.



**ADVERTENCIA: Este aparato sólo está destinado al secado de textiles lavados en agua.**

### 2.7 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS DEL DISPOSITIVO

- No utilice nunca el aparato en una atmósfera potencialmente explosiva ni cerca de líquidos o gases inflamables.
- El aparato no debe utilizarse al aire libre.
- El producto se calienta durante el funcionamiento. Existe riesgo de lesiones.
- No cubra el aparato. Existe riesgo de incendio.
- La estufa no debe colocarse encima de una toma de corriente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Los trabajos de limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados si no están supervisados en todo momento.
- Los niños de 3 a 8 años sólo pueden encender y apagar el aparato si se ha colocado o instalado en la posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva.
- Los símbolos de su aparato no deben eliminarse ni colorearse de rojo. Los símbolos del aparato que ya no sean legibles en el aparato deben sustituirse inmediatamente.



**Precaución, isuperficie caliente! Existe riesgo de quemaduras.**



**Para evitar el sobrecalentamiento, el calentador no debe estar completamente cubierto.**

### 2.8 SEGURIDAD ELÉCTRICA

- No utilice el aparato si el interruptor de encendido/apagado no funciona correctamente.
- Mantenga a los niños alejados del aparato. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.
- No sobrecargue el aparato. No utilice el aparato para fines no previstos.
- Tenga cuidado y trabaje sólo cuando se encuentre en buen estado de salud: Si está cansado o enfermo o ha tomado alcohol, medicamentos o drogas ilegales, no debe instalar el aparato, ya que no podrá montarlo con seguridad.
- Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el aparato.
- Respete siempre todas las normativas nacionales e internacionales vigentes en materia de seguridad, salud y trabajo.
- El aparato sólo debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con toma de tierra.
- El fusible de protección debe ser un interruptor diferencial con una corriente residual medida de 30 mA como máximo.

- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la fuente de alimentación cumple las instrucciones de conexión del aparato.
- El aparato sólo puede utilizarse dentro de los límites de tensión y potencia especificados (véase la placa de características).
- utilizar.
- No toque el enchufe de red con las manos mojadas. Extraiga siempre el enchufe por la clavija y no por el cable.
- No doble, aplaste, tire ni pase por encima del cable de alimentación y protéjalo de los bordes afilados, el aceite y el calor.
- No levante el aparato por el cable y no utilice el cable para fines distintos de los previstos.
- Compruebe el enchufe y el cable antes de cada uso.
- Si el cable de alimentación está dañado, desconecte el enchufe inmediatamente. No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación está dañado.
- Cuando no utilice el aparato, asegúrese de que el enchufe está desenchufado.
- Asegúrese de que el aparato está apagado antes de enchufar el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el aparato está apagado antes de desenchufarlo de la toma de corriente.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de moverlo.
- Si el cable de conexión a la red de este aparato está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio de atención al cliente del fabricante o una persona con cualificación similar para evitar peligros.



**¡AVISO! No apriete nunca con la propia carcasa, utilice siempre las herramientas adecuadas (llave fija).**



**PRECAUCIÓN Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe tenerse especial cuidado en presencia de niños y personas vulnerables.**

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Уредът може да се използва само ако е в перфектно състояние. Ако продуктът или част от продукта е дефектен, той трябва да бъде изваден от употреба и изхвърлен по подходящ начин. Винаги се уверявайте, че устройството, което е било изключено, не е включено случайно отново може да бъде.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство е само за сушене на тъкани, изпрани във водасъс сигурност.**

### 2.9 СПЕЦИФИЧНО ЗА УСТРОЙСТВОТО ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Никога не използвайте устройството в експлозивна атмосфера или в близост до запалими течности или газове.
- Устройството не трябва да работи на открито.
- Продуктът се нагрява по време на работа. Има опасност от нараняване!
- Устройството не трябва да се покрива. Съществува опасност от пожар.
- Нагревателят не трябва да се поставя над стенен контакт.
- Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на устройството и разбират свързаните с това опасности. Не е позволено на деца да играят с устройството. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Деца под 3 години трябва да се държат настрана, освен ако не са постоянно наблюдавани.
- Деца на възраст между 3 и под 8 години могат да включват и изключват устройството само ако е поставено или инсталирано в предвидената нормална работна позиция и са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на устройството и разбират свързаните с това опасности.
- Иконите на вашето устройство не могат да бъдат премахнати или оцветени в червено. Знаци, които вече не се четат  
устройството трябва да се смени незабавно.



**Внимание, горещ Повърхност! то се състои Опасност от изгаряне!**



**За да избегнете прегряване, нагревателят не трябва да се покрива напълно!**

### 2.10 ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СИГУРНОСТ

- Не използвайте устройства, чийто ключ за включване/изключване не работи правилно.
- Дръжте децата далеч от уреда! Пазете устройството далеч от деца и други неотторизирани лица.
- Не претоварвайте устройството. Не използвайте уреда за цели, за които не е предназначен.
- Бъдете внимателни и работете само когато сте в добра форма: Ако сте уморени, болни или сте употребявали алкохол, лекарства или незаконни наркотици, не трябва да инсталирате устройството, тъй като няма да можете да го използвате безопасно за сглобяване.
- Уверете се, че децата не могат да играят с устройството.
- Винаги спазвайте всички приложими национални и международни разпоредби за безопасност, здраве и труд.
- Устройството може да се включва само към правилно монтиран и заземен контакт.
- Защитата трябва да бъде автоматичен прекъсвач за остатъчен ток с измерен остатъчен ток от максимум 30 mA.

- Преди да свържете, уверете се, че захранването отговаря на разпоредбите за свързване на устройството.
- Устройството може да се използва само в рамките на посочените ограничения за напрежение и мощност (вижте табелката с данни).  
да се използва.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце! Винаги дърпайте щепсела, а не кабела.
- Не огъвайте, стискайте, дърпайте или прекарвайте захранващия кабел; предпазвайте го от остри ръбове, масло и топлина.
- Не повдигайте устройството за кабела и не използвайте кабела за цели, различни от предвидените.
- Проверявайте щепсела и кабела преди всяка употреба.
- Ако захранващият кабел е повреден, незабавно го извадете от контакта. Никога не използвайте устройството, ако захранващият кабел е повреден.
- Когато устройството не се използва, уверете се, че щепселът е изключен.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да включите захранващия кабел.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да го изключите от контакта.
- Изключете устройството от захранването, преди да го транспортирате.
- Ако захранващият кабел на това устройство е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или отдела за обслужване на клиенти на производителя или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никога не затягайте със самия корпус, а винаги използвайте правилните инструменти (ключове с отворен край).



**ВНИМАНИЕ!** Някои части от този продукт могат да станат много горещи и да причинят изгарянияпричина. Изисква се особено внимание при деца и уязвими хораприсъстват.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

Zařízení lze používat pouze v bezvadném stavu. Pokud je výrobek nebo jeho část vadná, musí být vyřazena z provozu a řádně zlikvidována.

Vždy se ujistěte, že vypnuté zařízení nebylo náhodně znovu zapnuto může být.



**VAROVÁNÍ: Toto zařízení je určeno pouze k sušení tkanin vypraných ve vodějistě.**

### 2.1 SPECIFICKÉ ZAŘÍZENÍBEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nikdy nepoužívejte zařízení ve výbušném prostředí nebo v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.
- Zařízení nesmí být provozováno venku.
- Výrobek se během provozu zahřívá. Hrozí nebezpečí úrazu!
- Zařízení nesmí být zakryto. Hrozí nebezpečí požáru.
- Ohřívač nesmí být umístěn nad zásuvkou ve zdi.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a chápou související nebezpečí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti do 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat a vypínat pouze v případě, že bylo umístěno nebo instalováno v zamýšlené normální provozní poloze a byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Ikony na vašem zařízení nemusí být odstraněny nebo zbarveny červeně. Postavy, které již nejsou čitelné zařízení musí být okamžitě vyměněno.



**Pozor, horký Povrch! To sestáváNebezpečí popálení!**



**Aby nedošlo k přehřátí, nesmí být ohřívač zcela zakryt á t s e !**

### 2.2 ELEKTRICKÝZABEZPEČENÍ

- Nepoužívejte zařízení, jejichž vypínač nefunguje správně.
- Udržujte děti mimo dosah zařízení! Udržujte zařízení mimo dosah dětí a jiných neoprávněných osob.
- Nepřetěžujte zařízení. Nepoužívejte zařízení k účelům, pro které není určeno.
- Buďte opatrní a pracujte pouze tehdy, když jste v dobré kondici: Pokud jste unavení, nemocní nebo jste požili alkohol, léky nebo nelegální drogy, nesmíte zařízení instalovat, protože jej nebudete moci bezpečně používat k sestavení.
- Zajistěte, aby si se zařízením nemohly hrát děti.
- Vždy dodržujte všechny platné národní a mezinárodní bezpečnostní, zdravotní a pracovní předpisy.
- Zařízení smí být připojeno pouze do řádně nainstalované a uzemněné zásuvky.
- Ochranou musí být proudový chránič s naměřeným zbytkovým proudem maximálně 30 mA.

- Před připojením se ujistěte, že napájecí zdroj odpovídá předpisům pro připojení zařízení.
- Zařízení smí být používáno pouze v rámci specifikovaných limitů napětí a výkonu (viz typový štítek).  
být použit.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama! Vždy vytahujte zástrčku za zástrčku a ne za kabel.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte, netahejte a nejezděte po něm, chraňte jej před ostrými hranami, olejem a teplem.
- Nezvedejte zařízení za kabel a nepoužívejte kabel k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Před každým použitím zkontrolujte zástrčku a kabel.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, okamžitě jej odpojte. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí kabel.
- Když zařízení nepoužíváte, ujistěte se, že je zástrčka odpojená.
- Před připojením napájecího kabelu se ujistěte, že je zařízení vypnuté.
- Před odpojením ze zásuvky se ujistěte, že je zařízení vypnuté.
- Před přepravou odpojte zařízení od napájení.
- Pokud je napájecí kabel tohoto zařízení poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.



**VAROVÁNÍ! Nikdy neutahujte samotným pouzdem, ale vždy používejte správné nástroje (otevřené klíče).**



**POZOR! Některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny příčina. Zvláštní opatrnosti je zapotřebí u dětí a zranitelných osob jsou přítomny.**

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

---

Enheden må kun bruges, hvis den er i perfekt stand. Hvis produktet eller en del af produktet er defekt, skal det tages ud af drift og bortskaffes forsvarligt.

Sørg altid for, at en enhed, der er blevet slukket, ikke ved et uheld tændes igen kan være.



**ADVARSEL: Denne enhed er kun til tørring af stoffer vasket i vandsikkert.**

### 2.1 ENHEDSPECIFIKKESIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Brug aldrig enheden i en eksplosiv atmosfære eller i nærheden af brændbare væsker eller gasser.
- Apparatet må ikke betjenes udendørs.
- Produktet opvarmes under drift. Der er risiko for skader!
- Enheden må ikke tildækkes. Der er risiko for brand.
- Varmelegemet må ikke placeres over en stikkontakt.
- Denne enhed kan bruges af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i sikker brug af enheden og forstår de involverede farer. . Børn må ikke lege med enheden. Rengørings- og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
- Børn mellem 3 og under 8 år må kun tænde og slukke for enheden, hvis den er blevet anbragt eller installeret i den tilsigtede normale driftsposition, og de er blevet overvåget eller instrueret i sikker brug af enheden og forstår de involverede farer.
- Ikoner på din enhed må ikke fjernes eller farves røde. Tegn, der ikke længere er læsbare enheden skal straks udskiftes.



**Forsigtighed, varmt Overflade! Det bestårFare for forbrændinger!**



**For at undgå overophedning må varmelegemet ikke være helt tildækketb l i v e !**

### 2.2 ELEKTRISKSikkerhed

- Brug ikke enheder, hvis tænd/sluk-knap ikke fungerer korrekt.
- Hold børn væk fra enheden! Hold enheden væk fra børn og andre uautoriserede personer.
- Overbelast ikke enheden. Brug ikke enheden til formål, som den ikke er beregnet til.
- Vær forsigtig og arbejd kun, når du er i god form: Hvis du er træt, syg eller har indtaget alkohol, medicin eller ulovlige stoffer, må du ikke installere enheden, da du ikke vil være i stand til at bruge den sikkert til at samle.
- Sørg for, at børn ikke kan lege med enheden.
- Overhold altid alle gældende nationale og internationale sikkerheds-, sundheds- og arbejdsbestemmelser.
- Enheden må kun tilsluttes en korrekt installeret og jordet stikkontakt.
- Beskyttelsen skal være en fejlstrømsafbryder med en målt fejlstrøm på maksimalt 30 mA.

- Før tilslutning skal du sikre dig, at strømforsyningen overholder apparatets tilslutningsregler.
- Apparatet må kun bruges inden for de specificerede spændings- og effektgrænser (se typeskiltet) blive brugt.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder! Træk altid strømstikket ud i stikket og ikke i kablet.
- Undlad at bøje, klemme, trække eller køre over strømkablet. Beskyt det mod skarpe kanter, olie og varme.
- Løft ikke enheden i ledningen, og brug ikke ledningen til andre formål end de tilsigtede.
- Kontroller stikket og kablet før hver brug.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal du straks trække stikket ud. Brug aldrig enheden, hvis netledningen er beskadiget.
- Når enheden ikke er i brug, skal du sørge for, at stikket er taget ud.
- Sørg for, at enheden er slukket, før du sætter netledningen i.
- Sørg for, at enheden er slukket, før du tager den ud af stikkontakten.
- Tag enheden ud af strømforsyningen, før du transporterer den.
- Hvis strømledningen til denne enhed er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller producentens kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.



**ADVARSEL! Spænd aldrig med selve huset, men brug altid det rigtige værktøj (gaffelnøgler).**



**FORSIGTIGHED! Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændingerårsag. Særlig forsigtighed er påkrævet over for børn og udsatte mennesker til stede.**



## TURVALLISUUSOHJEET

---

Laitetta saa käyttää vain, jos se on moitteettomassa kunnossa. Jos tuote tai tuotteen osa on viallinen, se on poistettava käytöstä ja hävitettävä asianmukaisesti.  
Varmista aina, että sammutettua laitetta ei vahingossa kytketä takaisin päälle voi olla.



**VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu vain vedessä pestyjen kankaiden kuivaamiseen varmasti.**

### 2.1 LAITEKOHTAISET TURVALLISUUSOHJEET

- Älä koskaan käytä laitetta räjähdysvaarallisessa ympäristössä tai syttyvien nesteiden tai kaasujen lähellä.
- Laitetta ei saa käyttää ulkona.
- Tuote kuumenee käytön aikana. Loukkaantumisvaara on olemassa!
- Laitetta ei saa peittää. On olemassa tulipalon vaara.
- Lämmitintä ei saa sijoittaa seinäpistorasian yläpuolelle.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä on valvottu tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotöitä ilman valvontaa.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää poissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat käynnistää ja sammuttaa laitteen vain, jos se on asetettu tai asennettu tarkoitettuun normaaliin käyttöasentoon ja heitä on valvottu tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Laitteesi kuvakkeita ei saa poistaa tai värjätä punaisiksi. Hahmot, joita ei enää voi lukea laite on vaihdettava välittömästi.



**Varoitus, kuuma pinta! Se koostuu palovammojen vaara!**



**Ylikuumentamisen välttämiseksi lämmitintä ei saa peittää kokonaan uulla!**

### 2.2 SÄHKÖTURVALLISUUS

- Älä käytä laitteita, joiden on/off-kytkin ei toimi kunnolla.
- Pidä lapset poissa laitteesta! Pidä laite poissa lasten ja muiden luvottomien henkilöiden ulottuvilta.
- Älä yliuormita laitetta. Älä käytä laitetta tarkoituksiin, joihin sitä ei ole tarkoitettu.
- Ole varovainen ja työskentele vain hyvässä kunnossa: Jos olet väsynyt, sairas tai olet käyttänyt alkoholia, lääkkeitä tai laittomia huumeita, et saa asentaa laitetta, koska et voi käyttää sitä turvallisesti kokoamiseen.
- Varmista, että lapset eivät voi leikkiä laitteella.
- Noudata aina kaikkia soveltuvia kansallisia ja kansainvälisiä turvallisuus-, terveys- ja työmääräyksiä.
- Laitteen saa kytkeä vain oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.
- Suojauksen tulee olla vikavirtasuojakatkaisija, jonka mitattu vikavirta on enintään 30 mA.

- Varmista ennen liittämistä, että virtalähde on laitteen liitännämääräysten mukainen.
- Laitetta saa käyttää vain määritetyissä jännite- ja tehorojoissa (katso tyyppikilpi).  
käyttää.
- Älä koske pistokkeeseen märin käsin! Irrota virtapistoke aina pistokkeesta, älä johdosta.
- Älä taita, purista, vedä tai aja virtajohdon yli, suojaa sitä teräviltä reunoilta, öljyltä ja kuumuudelta.
- Älä nosta laitetta johdosta äläkä käytä johtoa muihin kuin tarkoitettuihin tarkoituksiin.
- Tarkista pistoke ja kaapeli ennen jokaista käyttöä.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, irrota se välittömästi. Älä koskaan käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut.
- Kun laitetta ei käytetä, varmista, että pistoke on irrotettu.
- Varmista, että laite on sammutettu ennen virtajohdon kytkemistä.
- Varmista, että laite on sammutettu ennen kuin irrotat sen pistorasiasta.
- Irrota laite virtalähteestä ennen sen kuljettamista.
- Jos tämän laitteen virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valmistajan asiakaspalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.



**VAROITUS! Älä koskaan kiristä itse kotelolla, vaan käytä aina oikeita työkaluja (avaimet).**



**VAROITUS! Jotkut tämän tuotteen osat voivat kuumentua hyvin ja aiheuttaa palovammoja aiheuttaa. Erityistä varovaisuutta vaaditaan lapsilta ja heikossa asemassa olevilta henkilöiltä ovat läsnä.**

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν είναι σε άριστη κατάσταση. Εάν το προϊόν ή μέρος του προϊόντος είναι ελαττωματικό, πρέπει να τεθεί εκτός λειτουργίας και να απορριφθεί σωστά. Βεβαιωθείτε πάντα ότι μια συσκευή που έχει απενεργοποιηθεί δεν ενεργοποιείται ξανά κατά λάθος μπορεί να είναι.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για το στέγνωμα υφασμάτων που έχουν πλυθεί σε νερόσίγουρα.**

### 2.11 ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε εκρηκτική ατμόσφαιρα ή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργεί σε εξωτερικούς χώρους.
- Το προϊόν θερμαίνεται κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού!
- Η συσκευή δεν πρέπει να καλύπτεται. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Ο θερμαντήρας δεν πρέπει να τοποθετείται πάνω από πρίζα τοίχου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν επίβλεψη ή οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει να μένουν μακριά εκτός εάν επιτηρούνται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και κάτω των 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν και να απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εάν έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη κανονική θέση λειτουργίας και έχουν επίβλεψη ή οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Τα εικονίδια στη συσκευή σας δεν μπορούν να αφαιρεθούν ή να χρωματιστούν με κόκκινο χρώμα. Χαρακτήρες που δεν είναι πλέον αναγνώσιμοι η συσκευή πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως.



**Προσοχή, καυτό Επιφάνεια! Το αποτελείταιΚίνδυνος εγκαυμάτων!**



**Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση, η θερμάστρα δεν πρέπει να είναι πλήρως καλυμμένηγινομα!**

### 2.12 ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές των οποίων ο διακόπτης on/off δεν λειτουργεί σωστά.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή! Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και άλλα μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται.
- Να είστε προσεκτικοί και να εργάζεστε μόνο όταν είστε σε καλή κατάσταση: Εάν είστε κουρασμένοι, άρρωστοι ή έχετε καταναλώσει αλκοόλ, φάρμακα ή παράνομα ναρκωτικά, δεν πρέπει να εγκαταστήσετε τη συσκευή καθώς δεν θα μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε με ασφάλεια για τη συναρμολόγηση.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να παίξουν με τη συσκευή.
- Να συμμορφώνεστε πάντα με όλους τους ισχύοντες εθνικούς και διεθνείς κανονισμούς ασφάλειας, υγείας και εργασίας.
- Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε σωστά τοποθετημένη και γειωμένη πρίζα.
- Η προστασία πρέπει να είναι διακόπτης κυκλώματος υπολειπόμενου ρεύματος με μετρούμενο παραμένον ρεύμα το πολύ 30 mA.

- Πριν τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό συμμορφώνεται με τους κανονισμούς σύνδεσης της συσκευής.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο εντός των καθορισμένων ορίων τάσης και ισχύος (βλ. πινακίδα τύπου).  
να χρησιμοποιηθεί.
- Μην αγγίζετε το φως ρεύματος με βρεγμένα χέρια! Βγάζετε πάντα το φως από το φως και όχι το καλώδιο.
- Μην λυγίζετε, πιέζετε, τραβάτε ή οδηγείτε πάνω από το καλώδιο ρεύματος, προστατεύστε το από αιχμηρές άκρες, λάδια και θερμότητα.
- Μην σηκώνετε τη συσκευή από το καλώδιο και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για άλλους σκοπούς από αυτούς που προορίζονται.
- Ελέγξτε το βύσμα και το καλώδιο πριν από κάθε χρήση.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο, αποσυνδέστε το αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.
- Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα είναι αποσυνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν την αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν τη μεταφέρετε.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση για την αποφυγή κινδύνου.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Ποτέ μην σφίγγετε με το ίδιο το περίβλημα, αλλά χρησιμοποιείτε πάντα τα σωστά εργαλεία (κλειδιά με ανοιχτό άκρο).



**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται για τα παιδιά και τα ευάλωτα άτομα είναι παρόντες.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A készüléket csak kifogástalan állapotban szabad használni. Ha a termék vagy a termék egy része hibás, azt a forgalomból ki kell vonni és megfelelően ártalmatlanítani kell.  
Mindig ügyeljen arra, hogy a kikapcsolt készüléket véletlenül ne kapcsolják vissza lehet.



**FIGYELMEZTETÉS: Ez a készülék csak vízben mosott textíliák szárítására szolgálbiztosan.**

### 2.1 ESZKÖZ SPECIFIKUSBIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Soha ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében.
- A készüléket nem szabad szabadban üzemeltetni.
- A termék működés közben felmelegszik. Fennáll a sérülés veszélye!
- A készüléket nem szabad letakarni. Tűzveszély áll fenn.
- A fűtőtestet nem szabad fali aljzat fölé helyezni.
- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelik őket, vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és megértik az ezzel járó veszélyeket. . Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási és karbantartási munkákat.
- A 3 év alatti gyermekeket állandó felügyelet nélkül távol kell tartani.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha azt a rendeltetésszerű normál működési helyzetbe helyezték vagy telepítették, és felügyelték őket, vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Előfordulhat, hogy az eszköz ikonjait nem lehet eltávolítani vagy pirosra színezni. Már nem olvasható karakterek a készüléket azonnal ki kell cserélni.



**Vigyázat, forró Felület! Azt állÉgési sérülés veszélye!**



**A túlmelegedés elkerülése érdekében a fűtőtestet nem szabad teljesen letakarni v á l i k !**

### 2.2 ELEKTROMOSBIZTONSÁG

- Ne használjon olyan eszközöket, amelyek be-/kikapcsolója nem működik megfelelően.
- Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől! Tartsa távol a készüléket gyermekektől és más illetéktelen személyektől.
- Ne terhelje túl a készüléket. Ne használja a készüléket olyan célokra, amelyekre nem szánták.
- Legyen óvatos, és csak akkor dolgozzon, ha jó formában van: Ha fáradt, beteg vagy alkoholt, gyógyszert vagy illegális kábítószer fogyasztott, ne telepítse a készüléket, mert nem tudja biztonságosan összeszerelni.
- Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- Mindig tartsa be az összes vonatkozó nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkaügyi előírást.
- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- A védelemnek legfeljebb 30 mA mért maradékáramú hibaáram-megszakítónak kell lennie.

- Csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás megfelel a készülék csatlakozási előírásainak.
- A készülék csak a megadott feszültség- és teljesítményhatárokon belül használható (lásd az adattáblát). használni.
- Ne érintse meg nedves kézzel a hálózati csatlakozódugót! A hálózati csatlakozót mindig a csatlakozónál fogva húzza ki, ne a kábelnél.
- Ne hajlítsa meg, ne nyomja össze, ne húzza át a tápkábelt, és ne védje az éles szélektől, olajtól és hőtől.
- Ne emelje fel a készüléket a kábelnél fogva, és ne használja a vezetéket a rendeltetésétől eltérő célra.
- Minden használat előtt ellenőrizze a csatlakozót és a kábelt.
- Ha a tápkábel sérült, azonnal húzza ki. Soha ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.
- Ha a készüléket nem használja, győződjön meg arról, hogy a csatlakozódugó ki van húzva.
- A tápkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt kihúzza a fali aljzatból.
- Szállítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Ha ennek a készüléknek a tápkábele megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak vagy a gyártó ügyfélszolgálatának, vagy egy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.



**FIGYELMEZTETÉS! Soha ne húzza meg magával a házzal, hanem mindig használja a megfelelő szerszámokat (villáskulcs).**



**VIGYÁZAT! A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös óvatosság szükséges a gyermekek és a veszélyeztetett személyek esetében jelen vannak.**

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het in perfecte staat verkeert. Als het product of een onderdeel ervan defect is, moet het buiten gebruik worden gesteld en op de juiste wijze worden afgevoerd. Zorg er altijd voor dat een uitgeschakeld apparaat niet per ongeluk weer wordt ingeschakeld kan zijn.



**WAARSCHUWING: Dit apparaat is alleen bedoeld voor het drogen van stoffen die in water zijn gewassenzeker.**

### 2.1 APPARAATSPECIFIEKVEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik het apparaat nooit in een explosieve atmosfeer of in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Het apparaat mag niet buitenshuis worden gebruikt.
- Het product warmt op tijdens gebruik. Er bestaat gevaar voor letsel!
- Het apparaat mag niet worden afgedekt. Er bestaat brandgevaar.
- De heater mag niet boven een stopcontact worden geplaatst.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden gevaren begrijpen. . Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de beoogde normale gebruikpositie is geplaatst of geïnstalleerd, onder toezicht staat of geïnstrueerd is over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpt.
- Pictogrammen op uw apparaat mogen niet worden verwijderd of rood gekleurd. Tekens die niet meer leesbaar zijn het apparaat moet onmiddellijk worden vervangen.



**Voorzichtigheid, heet Oppervlak! Het bestaatGevaar voor brandwonden!**



**Om oververhitting te voorkomen mag de heater niet volledig afgedekt worden worden!**

### 2.2 ELEKTRISCHBEVEILIGING

- Gebruik geen apparaten waarvan de aan/uit-schakelaar niet goed werkt.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat! Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en andere onbevoegde personen.
- Overbelast het apparaat niet. Gebruik het apparaat niet voor doeleinden waarvoor het niet bedoeld is.
- Wees voorzichtig en werk alleen als u in goede conditie bent: Als u moe of ziek bent of alcohol, medicijnen of illegale drugs heeft gebruikt, mag u het apparaat niet installeren, omdat u het dan niet veilig kunt monteren.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- Voldoe altijd aan alle toepasselijke nationale en internationale veiligheids-, gezondheids- en arbeidsvoorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact.
- De beveiliging moet een aardlekschakelaar zijn met een gemeten aardlekstroom van maximaal 30 mA.

- Controleer vóór het aansluiten of de voeding voldoet aan de aansluitvoorschriften van het apparaat.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt binnen de aangegeven spannings- en vermogensgrenzen (zie typeplaatje).  
worden gebruikt.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Trek de stekker altijd uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Buig, knijp, trek of rijd niet over het netsnoer; bescherm het tegen scherpe randen, olie en hitte.
- Til het apparaat niet op aan het snoer en gebruik het snoer niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Controleer voor elk gebruik de stekker en het snoer.
- Als het netsnoer beschadigd is, koppel het dan onmiddellijk los. Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer beschadigd is.
- Als het apparaat niet in gebruik is, zorg er dan voor dat de stekker uit het stopcontact is.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het netsnoer aansluit.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Koppel het apparaat los van de voeding voordat u het transporteert.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of de klantenservice van de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.



**WAARSCHUWING! Draai nooit vast met de behuizing zelf, maar gebruik altijd het juiste gereedschap (steeksleutels).**



**VOORZICHTIGHEID! Sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden voor kinderen en kwetsbare mensen zijn aanwezig.**



## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy jest w nienagannym stanie. Jeśli produkt lub jego część jest wadliwa, należy go wycofać z użytku i odpowiednio zutylizować. Zawsze należy upewnić się, że wyłączone urządzenie nie zostanie przypadkowo włączone ponownie może być.



**OSTRZEŻENIE: To urządzenie służy wyłącznie do suszenia tkanin wypranych w wodziez pewnością.**

### 2.1 SPECYFICZNE URZĄDZENIAINSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nigdy nie używaj urządzenia w atmosferze wybuchowej lub w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów.
- Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz.
- Produkt nagrzewa się podczas pracy. Istnieje ryzyko obrażeń!
- Urządzenia nie wolno zakrywać. Istnieje ryzyko pożaru.
- Grzejnika nie wolno umieszczać nad gniazdkiem ściennym.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3. roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat powinny włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej do normalnej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.
- Ikony na Twoim urządzeniu nie mogą zostać usunięte ani zabarwione na czerwono. Znaki, które nie są już czytelne urządzenie należy natychmiast wymienić.



**Ostrożność, gorący Powierzchnia! To składa sięNiebezpieczeństwo poparzenia!**



**Aby uniknąć przegrzania, grzejnik nie może być całkowicie przykryty s t a ć s i ę !**

### 2.2 ELEKTRYCZNYBEZPIECZEŃSTWO

- Nie używaj urządzeń, których włącznik/wyłącznik nie działa prawidłowo.
- Trzymaj dzieci z daleka od urządzenia! Trzymaj urządzenie z dala od dzieci i innych nieupoważnionych osób.
- Nie przeciążaj urządzenia. Nie używaj urządzenia do celów, do których nie jest przeznaczone.
- Zachowaj ostrożność i pracuj tylko wtedy, gdy jesteś w dobrej kondycji: Jeśli jesteś zmęczony, chory, spożyłeś alkohol, leki lub nielegalne narkotyki, nie wolno instalować urządzenia, ponieważ nie będzie można go bezpiecznie używać do montażu.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Zawsze przestrzegaj wszystkich obowiązujących krajowych i międzynarodowych przepisów dotyczących bezpieczeństwa, zdrowia i pracy.
- Urządzenie można podłączyć wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.
- Zabezpieczeniem musi być wyłącznik różnicowoprądowy o mierzonym prądzie różnicowym maksymalnie 30 mA.

- Przed podłączeniem należy upewnić się, że zasilanie jest zgodne z przepisami przyłączeniowymi urządzenia.
- Urządzenie może być używane wyłącznie w określonych granicach napięcia i mocy (patrz tabliczka znamionowa).  
być używany.
- Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami! Zawsze wyciągaj wtyczkę za wtyczkę, a nie za kabel.
- Nie zginaj, nie ściskaj, nie ciągnij ani nie przejeżdżaj po przewodzie zasilającym; chroń go przed ostrymi krawędziami, olejem i ciepłem.
- Nie podnoś urządzenia za przewód ani nie używaj przewodu do celów innych niż te, do których jest przeznaczony.
- Przed każdym użyciem sprawdź wtyczkę i kabel.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go natychmiast odłączyć. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Gdy urządzenie nie jest używane, upewnij się, że wtyczka jest wyjęta z gniazdka.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Przed odłączeniem urządzenia od gniazdka elektrycznego upewnij się, że jest ono wyłączone.
- Przed transportem odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi go wymienić producent, dział obsługi klienta producenta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.



**OSTRZEŻENIE! Nigdy nie dokręcaj samą obudową, ale zawsze używaj odpowiednich narzędzi (kluczy płaskich).**



**OSTROŻNOŚĆ! Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia przyczyna. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku dzieci i osób bezbronnej obecni.**

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

O aparelho só poderá ser utilizado se estiver em perfeitas condições. Se o produto ou parte do produto apresentar defeito, deverá ser retirado de serviço e eliminado de forma adequada. Certifique-se sempre de que um dispositivo que foi desligado não é ligado novamente acidentalmente pode ser.



**AVISO: Este aparelho serve apenas para secar tecidos lavados em água quente.**

### 2.1 ESPECÍFICO DO DISPOSITIVO INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Nunca utilize o dispositivo numa atmosfera explosiva ou perto de líquidos ou gases inflamáveis.
- O dispositivo não deve ser operado no exterior.
- O produto aquece durante o funcionamento. Existe risco de ferimentos!
- O dispositivo não deve ser coberto. Existe risco de incêndio.
- O aquecedor não deve ser colocado por cima de uma tomada de parede.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não estão autorizadas a brincar com o dispositivo. Os trabalhos de limpeza e manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam constantemente supervisionadas.
- As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os menos de 8 anos só podem ligar e desligar o dispositivo se este tiver sido colocado ou instalado na posição normal de funcionamento pretendida e se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e compreenderem os perigos envolvidos.
- Os ícones do seu dispositivo não podem ser removidos ou coloridos a vermelho. Caracteres que já não são legíveis o dispositivo deve ser substituído imediatamente.



**Cuidado, quente Superfície! Isto consiste Perigo de queimaduras!**



**Para evitar o sobreaquecimento, o aquecedor não deve estar completamente coberto o r n a r - s e !**

### 2.2 ELÉTRICA SEGURANÇA

- Não utilize dispositivos cujo botão de alimentação não funcione corretamente.
- Mantenha as crianças afastadas do aparelho! Mantenha o dispositivo longe do alcance de crianças e outras pessoas não autorizadas.
- Não sobrecarregue o dispositivo. Não utilize o dispositivo para fins a que não se destina.
- Tenha cuidado e trabalhe apenas quando estiver em boas condições: Se estiver cansado, doente ou tiver consumido álcool, medicamentos ou drogas ilegais, não deve instalar o aparelho, pois não poderá utilizá-lo em segurança para a montagem.
- Certifique-se de que as crianças não podem brincar com o dispositivo.
- Cumpra sempre todas as normas nacionais e internacionais aplicáveis de segurança, saúde e trabalho.
- O dispositivo só pode ser ligado a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra.
- A proteção deve ser um disjuntor de corrente residual com uma corrente residual medida de, no máximo, 30 mA.

- Antes de ligar, certifique-se de que a fonte de alimentação está em conformidade com os regulamentos de ligação do dispositivo.
- O dispositivo só pode ser utilizado dentro dos limites de tensão e potência especificados (ver placa de características).
- Não toque na ficha de alimentação com as mãos molhadas! Retire sempre a ficha de alimentação pelo ficha e não pelo cabo.
- Não dobre, aperte, puxe ou passe por cima do cabo de alimentação;
- Não levante o dispositivo pelo cabo nem utilize o cabo para fins diferentes dos pretendidos.
- Verifique a ficha e o cabo antes de cada utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, desligue-o imediatamente. Nunca utilize o dispositivo se o cabo de alimentação estiver danificado.
- Quando o dispositivo não estiver a ser utilizado, certifique-se de que a ficha está desligada.
- Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de ligar o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de o desligar da tomada.
- Desligue o dispositivo da fonte de alimentação antes de o transportar.
- Se o cabo de alimentação deste dispositivo estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de apoio ao cliente do fabricante ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigo.



**AVISO! Nunca aperte com a própria carcaça, mas utilize sempre as ferramentas corretas (chaves de boca).**



**CUIDADO! Algumas partes deste produto podem ficar demasiado quentes e provocar queimaduras. É necessário um cuidado especial com crianças e pessoas vulneráveis que estão presentes.**

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Aparatul poate fi utilizat numai dacă este în stare perfectă. Dacă produsul sau o parte a produsului este defecte, acesta trebuie scos din funcțiune și aruncat în mod corespunzător. Asigurați-vă întotdeauna că un dispozitiv care a fost oprit nu este repornit accidental poate fi.



**ATENȚIE: Acest aparat este destinat numai pentru uscarea textilelor spălate în apă.**

### 2.1 SPECIFICE DISPOZITIVULUI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu utilizați niciodată dispozitivul într-o atmosferă explozivă sau lângă lichide sau gaze inflamabile.
- Aparatul nu trebuie utilizat în aer liber.
- Produsul se încălzește în timpul funcționării. Există risc de rănire!
- Aparatul nu trebuie acoperit. Există risc de incendiu.
- Încălzitorul nu trebuie amplasat deasupra unei prize de perete.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul. Lucrările de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe, dacă nu sunt supravegheați în mod constant.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și sub 8 ani pot porni și opri dispozitivul numai dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și înțeleg pericolele implicate.
- Pictogramele de pe dispozitiv nu pot fi eliminate sau colorate în roșu. Caractere care nu mai pot fi citite dispozitivul trebuie înlocuit imediat.



**Atenție, suprafață fierbinte ! Există riscul de arsuri!**



**Pentru a evita supraîncălzirea, încălzitorul nu trebuie acoperit complet !**

### 2.2 ELECTRIC SECURITATE

- Nu utilizați dispozitive al căror comutator de pornire/oprire nu funcționează corect.
- Țineți copiii departe de aparat! Țineți aparatul departe de copii și alte persoane neautorizate.
- Nu supraîncărcați dispozitivul. Nu utilizați dispozitivul în scopuri pentru care nu este destinat.
- Fiți atenți și lucrați numai atunci când sunteți în formă: dacă sunteți obosit, bolnav sau ați consumat alcool, medicamente sau droguri ilegale, nu trebuie să instalați dispozitivul deoarece nu îl veți putea folosi în siguranță pentru asamblare.
- Asigurați-vă că copiii nu se pot juca cu dispozitivul.
- Respectați întotdeauna toate reglementările naționale și internaționale aplicabile în materie de siguranță, sănătate și muncă.
- Dispozitivul poate fi conectat numai la o priză instalată și împământat corespunzător.
- Protecția trebuie să fie un întrerupător de curent rezidual cu un curent rezidual măsurat de maximum 30 mA.

- Înainte de conectare, asigurați-vă că sursa de alimentare este conformă cu reglementările de conectare ale dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat numai în limitele specificate de tensiune și putere (vezi plăcuța de identificare) fi folosit.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude! Scoateți întotdeauna ștecherul de ștecher și nu de cablu.
- Nu îndoțiți, strângeți, trageți sau treceți peste cablul de alimentare; protejați-l de margini ascuțite, ulei și căldură.
- Nu ridicați dispozitivul de cablu și nu utilizați cablul în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Verificați ștecherul și cablul înainte de fiecare utilizare.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, deconectați-l imediat. Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă cablul de alimentare este deteriorat.
- Când dispozitivul nu este utilizat, asigurați-vă că ștecherul este deconectat.
- Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de a conecta cablul de alimentare.
- Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de a-l deconecta de la priză.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a-l transporta.
- Dacă cablul de alimentare al acestui dispozitiv este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de serviciul pentru clienți al producătorului sau de o persoană calificată similar pentru a evita pericolul.



**ATENȚIE! Nu strângeți niciodată cu carcasa în sine, utilizați întotdeauna uneltele corecte (cheie cu capăt deschis).**



**ATENȚIE! Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.**

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

---

Enheten får endast användas om den är i perfekt skick. Om produkten eller en del av produkten är defekt måste den tas ur bruk och kasseras på rätt sätt.  
Se alltid till att en avstängd enhet inte oavsiktligt slås på igen kan vara.



**VARNING: Denna enhet är endast avsedd för torkning av tyger som tvättats i vattensäkert.**

### 2.1 ENHETSSPECIFIKSÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Använd aldrig enheten i en explosiv atmosfär eller nära brandfarliga vätskor eller gaser.
- Apparaten får inte användas utomhus.
- Produkten värms upp under drift. Det finns risk för skador!
- Enheten får inte täckas över. Det finns risk för brand.
- Värmaren får inte placeras ovanför ett vägguttag.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har övervakats eller instruerats i säker användning av enheten och förstår farorna som är involverade. Barn får inte leka med enheten. Rengörings- och underhållsarbeten får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn under 3 år ska hållas borta om de inte övervakas konstant.
- Barn mellan 3 och under 8 år får endast sätta på och stänga av enheten om den har placerats eller installerats i den avsedda normala driftpositionen och de har övervakats eller instruerats i säker användning av enheten och förstår farorna.
- Ikoner på din enhet får inte tas bort eller färgas röda. Tecken som inte längre är läsbara enheten måste bytas ut omedelbart.



**Försiktighet, varm Yta! Det bestårRisk för brännskador!**



**För att undvika överhettning får värmaren inte vara helt täckt b i i !**

### 2.2 ELEKTRISKSÄKERHET

- Använd inte enheter vars på/av-knapp inte fungerar korrekt.
- Håll barn borta från enheten! Håll enheten borta från barn och andra obehöriga personer.
- Överbelasta inte enheten. Använd inte enheten för ändamål som den inte är avsedd för.
- Var försiktig och arbeta bara när du är i bra form: Om du är trött, sjuk eller har konsumerat alkohol, mediciner eller illegala droger får du inte installera enheten eftersom du inte kommer att kunna använda den på ett säkert sätt för att montera den.
- Se till att barn inte kan leka med enheten.
- Följ alltid alla tillämpliga nationella och internationella säkerhets-, hälsa- och arbetsföreskrifter.
- Enheten får endast anslutas till ett korrekt installerat och jordat uttag.
- Skyddet ska vara en jordfelsbrytare med en uppmätt jordfelsström på max 30 mA.

- Innan du ansluter, se till att strömförsörjningen överensstämmer med enhetens anslutningsbestämmelser.
- Enheten får endast användas inom de angivna spännings- och effektgränserna (se typskylten). användas.
- Rör inte stickkontakten med våta händer! Dra alltid ut stickkontakten i kontakten och inte i kabeln.
- Böj inte, kläm, dra eller kör över nätsladden, skydda den från vassa kanter, olja och värme.
- Lyft inte enheten i sladden och använd inte sladden för andra ändamål än de avsedda.
- Kontrollera kontakten och kabeln före varje användning.
- Om nätsladden är skadad, koppla ur den omedelbart. Använd aldrig enheten om nätsladden är skadad.
- När enheten inte används, se till att kontakten är urkopplad.
- Se till att enheten är avstängd innan du ansluter nätsladden.
- Se till att enheten är avstängd innan du kopplar ur den från eluttaget.
- Koppla bort enheten från strömförsörjningen innan du transporterar den.
- Om nätsladden till denna enhet är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.



**WARNING! Dra aldrig åt med själva huset, utan använd alltid rätt verktyg (öppna skiftnycklar).**



**FÖRSIKTIGHET! Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskadororsaka. Särskild försiktighet krävs för barn och utsatta människorär närvarande.**



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Zariadenie sa môže používať len vtedy, ak je v bezchybnom stave. Ak je výrobok alebo jeho časť chybná, musí sa vyradiť z prevádzky a riadne zlikvidovať.

Vždy dbajte na to, aby nedošlo k náhodnému opätovnému zapnutiu zariadenia, ktoré bolo vypnuté môže byť.



**UPOZORNENIE: Toto zariadenie je určené len na sušenie tkanín vypraných vo vodeurčíte.**

### 2.1 ŠPECIFICKÉ ZARIADENIEBEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nikdy nepoužívajte prístroj vo výbušnom prostredí alebo v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov.
- Zariadenie sa nesmie prevádzkovať vonku.
- Produkt sa počas prevádzky zahrieva. Hrozí nebezpečenstvo úrazu!
- Zariadenie nesmie byť zakryté. Hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Ohrievač nesmie byť umiestnený nad zásuvkou v stene.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré s tým súvisia. . Deťom nie je dovolené hrať sa so zariadením. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti do 3 rokov by sa mali držať mimo, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zapínať a vypínať zariadenie iba vtedy, ak bolo umiestnené alebo inštalované v zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohe a boli pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Ikony na vašom zariadení nemusia byť odstránené alebo zafarbené na červeno. Postavy, ktoré už nie sú čitateľné zariadenie musí byť okamžite vymenené.



**Pozor, horúce Povrch! to pozostávaNebezpečenstvo popálenia!**



**Aby nedošlo k prehriatiu, ohrievač nesmie byť úplne zakrytýs t a t' sa !**

### 2.2 ELEKTRICKÝBEZPEČNOSŤ

- Nepoužívajte zariadenia, ktorých vypínač nefunguje správne.
- Udržujte deti mimo dosahu prístroja! Udržujte prístroj mimo dosahu detí a iných neoprávnených osôb.
- Nepreťažujte zariadenie. Zariadenie nepoužívajte na účely, na ktoré nie je určené.
- Buďte opatrní a pracujte len vtedy, keď ste v dobrej kondícii: Ak ste unavení, chorí alebo ste požili alkohol, lieky alebo nelegálne drogy, zariadenie nesmiete inštalovať, pretože ho nebudete môcť bezpečne použiť na montáž.
- Zabezpečte, aby sa deti nemohli hrať so zariadením.
- Vždy dodržiavajte všetky príslušné národné a medzinárodné bezpečnostné, zdravotné a pracovné predpisy.
- Zariadenie môže byť pripojené len do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Ochranou musí byť prúdový chránič s nameraným zvyškovým prúdom maximálne 30 mA.

- Pred pripojením sa uistite, že napájací zdroj vyhovuje predpisom pre pripojenie zariadenia.
- Zariadenie sa môže používať iba v rámci špecifikovaných limitov napätia a výkonu (pozri typový štítok) použitý.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami! Vždy ťahajte zástrčku za zástrčku a nie za kábel.
- Napájací kábel neohýbajte, nestláčajte, neťahajte a nejazdite po ňom, chráňte ho pred ostrými hranami, olejom a teplom.
- Nedvíhajte zariadenie za kábel ani ho nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určené.
- Pred každým použitím skontrolujte zástrčku a kábel.
- Ak je napájací kábel poškodený, okamžite ho odpojte. Nikdy nepoužívajte prístroj, ak je poškodený napájací kábel.
- Keď sa zariadenie nepoužíva, skontrolujte, či je zástrčka odpojená.
- Pred zapojením napájacieho kábla sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Pred odpojením od elektrickej zásuvky sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Pred prepravou odpojte zariadenie od napájania.
- Ak je napájací kábel tohto zariadenia poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo zákaznícky servis výrobcu alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.



**POZOR! Nikdy neotáhujte samotný kryt, ale vždy používajte správne nástroje (otvorené kľúče).**



**POZOR! Niektoré časti tohto produktu sa môžu veľmi zohriať a spôsobiť popálenie spôsobit'. Osobitnú opatrnosť si vyžadujú deti a zraniteľné osoby sú prítomné.**